

OPTIONAL

OPTIONS

SONDERZUBEÖR

ACCESSOIRES

OPCIONAL



**COD. 48058**  
**Arco bocca finto mattone per Forno F 3**  
 Faux brick entry arch for F 3  
 Bogen der Öffnung in backsteinoptik bei F 3  
 Façade imitation brique pour four F 3  
 Arco boca imitation ladrillo para F 3



**COD. 46696**  
**Servizio caminetto/forno H.150 cm.**  
**Completo di pala per infornare, pala per cuocere, spazzolone in ottone, tirabracci, pala per braci, supporto in ferro battuto.**  
 Fireplace/oven tool kit, H 150 cm.  
 Complete with loading shovel, cooking shovel, brass brush, oven rake, coal scoop, wrought iron stand.  
 Kamin-/ofenbesteck H. 150 cm.  
 Mit Schieber, Schaufel, Ofenbürste aus Messing, Schürhaken, Ascheschaufel, Ständer aus Schmiedeeisen.  
 Serviteur cheminée /four H. 150 cm.  
 Avec pelle à enfoumer, pelle à cuire, brosse en laiton, raclette à braises, pelle à braises, support en fer forgé.  
 Juego accesorios de chimenea/homo A. 150 cm.  
 Con pala para enhomar, pala para cocer, cepillo de latón, atizador, pala para brasas, soporte de hierro forjado.



**COD. 46191**  
**Coibentazione in lana di roccia Sp. 10 cm densità 100 su rete (n. 2 rotoli da 4 m²)**  
 10 cm thick rock woolinsulation, density 100 on mesh (2 x a m² rolls)  
 Wärmedämmung aus Steinwolle.  
 Dicke 10 cm Rohdichte 100 auf Drahtnetz (2 rouleaux de 4 m²)  
 Isolation en laine de roche.  
 Ép. 10 cm densità 100 sur treills (2 rouleaux de 4m²)  
 Aislamento de lana de roca.  
 Gr. 10 cm densidad 100 en red (n. 2 roolos de 4m²)



**COD. 46177**  
**Graffe di fissaggio per forni**  
 Fastening brackets for ovens  
 Befestigungsklammern für Backöfen  
 Agrafes de fixation pour four  
 Grapas de fijación para hornos



**COD. 48119**  
**Fondo armato per forno F 3**  
 Reinforced floor for F 3 oven  
 Bewehrter Boden bei Ofen F 3  
 Fond en béton armé pour four F 3  
 Fondo armado para horno F 3



**COD. 46337**  
**Termometro per forno**  
 Oven thermometer  
 Backofenthermometer  
 Thermomètre pour four  
 Termómetro para horno



**Malta per isolamento Lecamix Fast**  
 Mortar for insulation Lecamix Fast  
 Fast  
 Mortier pour l'isolation Lecamix Fast  
 Fast  
 Mörtel für die Isolierung Lecamix Fast  
 Lecamix Fast  
 Mortero para el aislamiento Lecamix Fast

**Esempi di installazione**

Esempio dei mille modi in cui i nostri forni si possono rivestire e inserire nei più svariati tipi di arredamento.

**Installation examples**

Example of the thousand ways our ovens can be finished and installed to match any type of furnishing.

**Einbaubeispiele**

Beispiel für die zahlreichen Arten, auf die unsere Öfen beschichtet und in die unterschiedlichsten Einrichtungen eingebaut werden können.

**Exemples d'installation**

Exemple des mille façons dont nos fours peuvent être habillés et intégrés dans les décors les plus divers.

**Ejemplos de instalación**

Ejemplos de las miles de formas posibles de revestir nuestros hornos y de insertarlos en los tipos de decoración más variados.



Lineavz.it



FF 43060

Forno uso famiglia

Cod. 43060

Code Art.Nr Cod. Cod.

Oven for family use  
Ofen für den privaten Gebrauch  
Foru à usage familial  
Horno uso domestico

**Forno prefabbricato ad uso famiglia di medie dimensioni con cupola realizzata in pigiata refrattaria ad alto tenore di alluminia e cemento fuso, piano fuoco realizzato in pigiata refrattaria. L'altezza della volta dal fondo e la sua forma parabolica permettono un omogeneo riscaldamento della base e quindi una perfetta cottura dei cibi. I nostri forni, per le loro caratteristiche, possono essere installati sia all'esterno, con un'appropriata protezione, che all'interno, singoli o abbinati a caminetti.**

Medium-sized precast oven for family use, with dome made from high alumina and fused refractory cement castable, refractory cooking surface. The height of the dome from the oven floor and its parabolic shape ensure uniform heat across the floor, meaning perfectly cooked food. The features of our ovens mean they can be installed both outdoors, with appropriate protection, and indoors, either alone or combined with fireplaces.

Mittelgroßer vorgefertigter Ofen für den privaten Gebrauch mit Kuppel aus feuerfester Stampfmasse mit hohem Aluminiumoxidgehalt und Gusszement, Backfläche aus feuerfester Stampfmasse. Durch den Abstand der Wölbung vom Boden und ihre Parabolform wird der Boden gleichmäßig beheizt, wodurch eine perfekte Gerung der Speisen erzielt wird. Unsere Öfen können aufgrund ihrer Eigenschaften sowohl im Freien, sofern sie entsprechend geschützt sind, als auch in Innenräumen allein oder in Kombination mit einem Kamin aufgestellt werden.

Four préfabriqué à usage familial de taille moyenne, avec voûte en matériau réfractaire à haute teneur en alumine et ciment fondu, surface de cuisson en matériau réfractaire. La hauteur de la voûte et sa forme parabolique permettent un chauffage homogène de la sole et donc une parfaite cuisson des aliments. Grâce à leurs caractéristiques, nous fours peuvent être installés à l'extérieur, à l'abri des intempéries, ou à une cheminée.

Horno prefabricado doméstico de dimensiones medias con cúpula realizada con revestimiento refractario con un elevado contenido de aluminio y cemento fundido, solera realizada con revestimiento refractario. La altura de la bóveda del fondo y su forma parabólica permiten un calentamiento homogéneo de la base y, por consiguiente, una cocción perfecta de los alimentos. Por sus características, nuestro horno pueden instalarse en el exterior, con una protección adecuada, y en el interior, individualmente o combinados con chimeneas.

### ELEMENTI DI COMPOSIZIONE

3 Piastre di base; 4 Voltini; 1 Porta acciaio; 1 Termometro; Graffe di fissaggio

### ASSEMBLY COMPONENTS

3 floor slabs; 4 vault arches; 1 steel door; 1 thermometer; Fastening brackets

### BESTANDTEILE

3 Grundplatten; 4 Wölbungen; 1 Tür aus Stahl; 1 Thermometer; Befestigungsklammern

### ÉLÉMENTS DU FOUR

3 dalles de sole; 4 voûtes; 1 porte acier; 1 Thermomètre; Agrafes de fixation

### ELEMENTOS DE COMPOSICIÓN

3 Placas de base; 4 Dovelas; 1 Puerta de acero; 1 Termómetro; Grapas de fijación

### DATI TECNICI – TECHNICAL SPECIFICATIONS – TECHNISCHE DATEN – CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES – DATOS TÉCNICOS

**Dimensioni forno**  
Oven dimensions  
Ofengröße  
Dimensions de four  
Medidas del horno

L 119 • P 204 • H 60,5 cm

**Peso**  
Weight  
Gewicht  
Poids  
Peso

610 Kg

**Piano cottura**  
Cooktop  
Kochfeld  
Surface de cuisson  
Encimera

107 X 160 cm

**Uscita fumi di sezione circolare**  
Round chimney vent  
Rauchgasanschluss rund  
Sortie de fumée de section circulaire  
Salida humos con sección circular

∅ cm 25

**H interna**  
Inside H  
InnenH  
H intérieure  
H intema

Cm 47,5

**Dimensioni bocca**  
Entry dimensions  
Größe der Öffnung  
Dimensions bouche  
Dimensiones boca

cm 51 X 30

**Capacità di cottura**  
Cooking capacity  
Backkapazität  
Capacité  
Capacidad de cocción

Fino a 8 PIZZE

**Dimensioni imballo**  
Packaging dimensions  
Verpackungsgröße  
Dimensions emballage  
Medidas del embalaje

L 120 • P 131 • H 125 cm



**Uscita canna fumaria di sezione circolare.**  
Round chimney vent.  
Vorgefertigter Ofen.  
Four préfabriqué.  
Homo prefabricado.



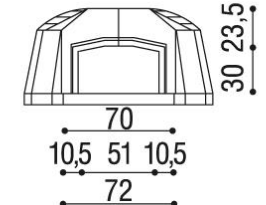
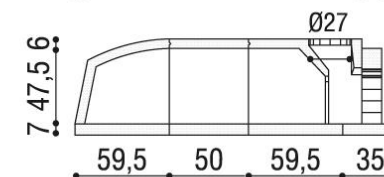
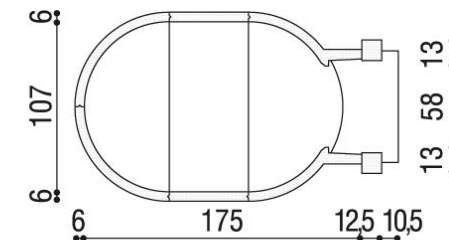
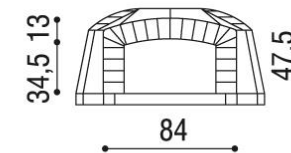
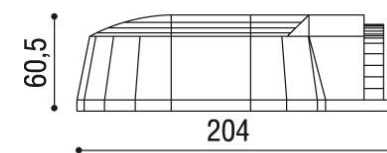
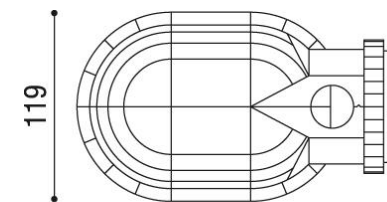
**Forno prefabbricato.**  
Precast oven.  
Vorgefertigter Ofen.  
Four préfabriqué.  
Homo prefabricado.



**Realizzato in cemento fuso.**  
Made from fused cement.  
Hergestellt aus Gusszement.  
Realizado en cemento fundido.



**Da rivestire e coibentare.**  
Requires lining and insulation.  
Beschichtung und Wärmedämmung notwendig.  
À habiller et isoler.  
Para revestir y aislar.



Linea VZ s.r.l. non si assume responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto di questo catalogo e si riserva la facoltà di opporre modifiche o migliorie sui propri prodotti senza alcun preavviso. Per le modalità di montaggio e di utilizzo vedi istruzioni allegate ad ogni prodotto.

Linea VZ s.r.l. Cannot be held liable for any errors or imprecisions that may appear in this catalogue, and reserves the right to make any changes or improvements to its products without prior notice. For details on assembly and operation, see the instructions supplied with each product.

Linea VZ s.r.l. übernimmt keine Haftung für Fehler oder Ungenauigkeiten in diesem Katalog und behält sich vor, ohne jede Vorankündigung Änderungen bzw. Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen. Jedem Produkt liegt eine Montage- und Bedienungsanleitung bei.

Linea VZ s.r.l. décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'inexactitudes dans ce catalogue et se réserve le droit d'apporter toute modification ou amélioration à ses produits sans préavis. Pour les modalités de montage et d'utilisation se reporter aux instructions jointes au produit.

Linea VZ s.r.l. no asume ninguna responsabilidad por posibles errores o imprecisiones en el contenido de este catálogo y se reserva el derecho de realizar modificaciones o mejoras a sus productos sin previo aviso. Para los métodos de instalación y uso véanse las instrucciones suministradas con cada producto.